

2016年9月吉日

荷主殿各位

川崎汽船株式会社
自動車船営業グループ
中近東チーム

カタール, HAMAD 港向け貨物の DISCHARGE LIST について

拝啓 貴社益々ご清栄の段お慶び申し上げます。
また、平素は格別のご厚情を賜りまして誠に有難うございます。

カタールの HAMAD 港向け貨物に関しまして、今後船積みの際に Excel 形式での DISCHARGE LIST 提出が求められる旨、同港の港湾局より連絡を受領致しました。
つきましては、お客様へは大変お手数をお掛け致しますが何卒ご理解・ご協力の程宜しく
お願い申し上げます。

対象貨物: HAMAD 向け貨物
必要項目: VIN NO
LENGTH (cm)
WIDTH (cm)
HEIGHT (cm)
GROSS WEIGHT (kg)
MODEL
適用開始: 9月13日横浜 GRAND DOLPHIN V.20、
9月14日横浜 CANADIAN HIGHWAY V.74 より

DISCHARGE LIST の未提出・内容不備がございますと船の入港許可が降りず、荷揚げ・スケジュール遅延が発生する可能性があります。何卒ご協力の程宜しく
お願い申し上げます。

上記項目をExcelファイルにご記入の上、乙仲様から各S/Oカウンターへ差し入れ頂けます
よう宜しくお願い申し上げます。

(サンプルフォーマットは別途添付・S/O カウンター宛先は次頁に記載致します。)

【S/O COUNTER 連絡先】

【横浜】

株式会社ケイ・エム・ディ・エス 横浜受渡チーム
TEL: 045-224-8010 / FAX: 045-651-4860
E-MAIL: KLJKMDSYDOC@jp.kline.com

【名古屋】

株式会社ケイ・エム・ディ・エス 名古屋受渡チーム
TEL: 052-589-4576 / FAX: 052-589-4590
E-MAIL: kljkmdsntrfexp@jp.kline.com

【大阪】

株式会社ケイ・エム・ディ・エス 大阪受渡チーム
TEL: 06-7711-6364 / FAX: 06-6268-2853
E-MAIL: kljkmdsodocdst@jp.kline.com

【神戸】

株式会社ケイ・エム・ディ・エス 神戸受渡チーム
TEL: 078-325-8713 / FAX: 078-325-8736
E-MAIL: kljukbdocl@jp.kline.com

※対象の本船・B/L 等が分かるようファイル名等にご記載下さい。

本件に関するお問い合わせは下記弊社担当までお願い申し上げます。

川崎汽船株式会社 自動車船営業グループ 中近東チーム

鈴木・パプリー (TEL 03-3595-5425/5416 / FAX 03-3595-5376)

E-mail: kljtyocme-gulf@jp.kline.com